



# CENACLE - Nwyhcd Otyl9

N°7

1<sup>er</sup> dimanche de l'annonciation,  
3 décembre 2006

## Syrpb OydIkd Otykryr=p Otw-x-y-l-4

### Epître de Saint Paul Apôtre aux éphésiens (Eph 5, 21-6,9)

#### **LES DIVERSES CONDITIONS DE VIE**

**21** Que la crainte du Christ inspire votre soumission aux autres. **22** C'est le cas des femmes : soumises à leurs maris comme au Seigneur.

**Maris, aimez vos femmes** **23** Pour la femme, le mari est la tête, tout comme le Christ est la tête de l'Église, lui qui sauve le corps. **24** Aussi l'Église est soumise au Christ, et de même les femmes le seront à leur mari, sans réserve. **25** Vous, les maris, aimez vos femmes, tout comme le Christ a aimé l'Église et s'est sacrifié pour elle. **26** Et après l'avoir baignée dans l'eau et la Parole afin de la purifier, il l'a rendue sainte. **27** Car il voulait se donner lui-même une Église rayonnante, sans ride ni tache ou défaut : il la voulait sainte et sans reproche. **28** De même les maris doivent aimer leur femme comme leur propre corps : aimer sa femme, c'est s'aimer soi-même. **29** Personne ne veut de mal à son propre corps, on le nourrit, on en prend soin, comme le Christ le fait pour son Église — **30** et nous, nous sommes les membres de son corps. **31** *Voilà comment l'homme laissera son père et sa mère pour s'attacher à sa femme, et les deux seront une seule chair.* **32** Je dis que c'est là un grand mystère, car je l'applique au Christ et à l'Église. **33** Quant à vous, que chacun aime sa femme comme lui-même, et que la femme respecte son mari.

**Enfants et parents** **6 1** Vous, jeunes, obéissez à vos parents, car c'est un devoir. **2** *Honore ton père et ta mère* : c'est le premier commandement accompagné d'une promesse : **3** *afin que tu réussisses et que tu aies longue vie sur la terre.* **4** Et vous, pères, ne soyez pas énervants avec vos enfants, mais éduquez-les avec des corrections et remontrances inspirées du Seigneur.

**Serviteurs et patrons** **5** Vous, esclaves, quand vous obéissez à vos maîtres de la terre, que ce soit un respect attentif et sincère, comme pour le Seigneur. **6** Ne regardez pas si on vous surveille ou si vous serez bien considérés : vous êtes des serviteurs du Christ qui font d'eux-mêmes la volonté de Dieu. **7** Soyez consciencieux dans votre service : vous le faites pour le Seigneur, non pour les hommes, **8** et vous savez que le Seigneur rendra à chacun le bien qu'il a fait, qu'il soit esclave ou homme libre. **9** Quant à vous, patrons, agissez de même avec vos serviteurs au lieu de crier sur eux : vous savez bien que dans les cieus le Seigneur est le même pour eux et pour vous, et qu'il ne fait pas de différence entre les personnes.

#### **Points de réflexions :**

- Sais-tu que honorer son père et sa mère est un commandement de Dieu ?
- Sais-tu que le mariage chrétien est une union basée sur l'amour : l'image du Christ et de l'Église? Le mariage contient un trésor divin. L'image d'union de Dieu avec l'humanité dans le Christ, le bien aimé. Une alliance d'amour, de fidélité et de fécondité. Le couple parfait n'est pas celui qui vit sans difficultés mais celui où chacun provoque l'autre à donner le meilleur de soit même.

## Evangile selon Saint Luc (Lc 1, 1-25)

**1** <sup>1</sup> Plusieurs se sont appliqués à composer un récit des événements qui ont eu lieu parmi nous, <sup>2</sup> tels qu'ils nous ont été transmis par ceux qui en furent les premiers témoins et qui par la suite sont devenus serviteurs de la Parole.

<sup>3</sup> Après avoir tout étudié depuis le début et avec soin, il m'a paru bon à moi aussi, cher Théophile, de t'en faire un récit suivi. <sup>4</sup> Ainsi tu pourras mesurer la solidité de la catéchèse que tu as reçue.

### • **Un ange annonce la naissance de Jean-Baptiste**

<sup>5</sup> Au temps d'Hérode, roi de Judée, vivait un prêtre du nom de Zacharie. Il était du clan d'Abias ; sa femme, qui s'appelait Élisabeth, était aussi de la descendance d'Aaron. <sup>6</sup> Tous deux étaient justes au regard de Dieu et mettaient scrupuleusement en pratique toutes les lois et toutes les ordonnances du Seigneur. <sup>7</sup> Mais ils n'avaient pas d'enfant : Élisabeth était stérile et tous les deux étaient déjà très âgés.

<sup>8</sup> Or, pendant que Zacharie assurait avec son groupe le service de Dieu dans le Temple, <sup>9</sup> selon la règle établie pour les prêtres, il fut désigné par le sort pour entrer dans le sanctuaire du Seigneur et y faire brûler l'encens. <sup>10</sup> Et quand ce fut l'heure d'offrir l'encens, toute la foule était en prière sur le parvis.

<sup>11</sup> C'est alors qu'un ange du Seigneur lui apparut debout à droite de l'autel de l'encens.

<sup>12</sup> À sa vue Zacharie se troubla et la peur l'envahit. <sup>13</sup> Mais l'ange lui dit : « N'aie pas peur Zacharie, voici que ta prière a été exaucée ; ta femme Élisabeth va te donner un fils que tu appelleras Jean. <sup>14</sup> Ce sera pour toi une vraie joie et beaucoup d'autres se réjouiront de sa naissance <sup>15</sup> car il sera un grand serviteur du Seigneur. Il ne boira ni vin ni liqueur. Dès le sein de sa mère il sera rempli de l'Esprit Saint ; <sup>16</sup> il ramènera en grand nombre les enfants d'Israël au Seigneur leur Dieu. <sup>17</sup> Il passera, en avant du Seigneur, avec l'esprit et la puissance d'Élie, pour réconcilier les pères avec leurs enfants, et ramener les rebelles à la sagesse des justes. Il préparera ainsi pour le Seigneur un peuple bien disposé. »

<sup>18</sup> Zacharie dit à l'ange : « Comment puis-je croire cela ? Je suis un vieillard, ma femme est très âgée ! »

<sup>19</sup> Mais l'ange lui répondit : « J'ai été envoyé pour te parler et te l'annoncer, moi Gabriel qui ai accès au conseil de Dieu. <sup>20</sup> Mes paroles se réaliseront au moment voulu, mais puisque toi tu n'y as pas cru, tu vas être réduit au silence ; tu ne pourras plus dire un mot jusqu'au jour où tout s'accomplira. »

<sup>21</sup> Le peuple attendait Zacharie et l'on s'étonnait qu'il s'attarde ainsi dans le sanctuaire. <sup>22</sup> Lorsqu'il sortit, il avait perdu l'usage de la parole et l'on se douta bien qu'il avait eu une vision dans le Temple. Il essayait de se faire comprendre, mais il restait muet. <sup>23</sup> Il arriva ainsi au terme de son temps de service et il retourna chez lui.

<sup>24</sup> Dans les jours qui suivirent, Élisabeth, sa femme, devint enceinte. Durant cinq mois elle dissimula son secret. Elle se disait : <sup>25</sup> « Voilà bien ce que le Seigneur a fait ! Je me sentais humiliée devant tout le monde, et c'est le moment qu'il avait fixé pour me délivrer. »

### Points de réflexions :

- Connais-tu les sens de la stérilité dans la Bible ?
- Est-ce que d'une manière ou d'une autre ma vie n'est pas stérile ?

Dans l'Ancien Testament la Prêtrise n'était pas forcément due à une vocation personnelle mais souvent c'était un héritage familial. Donc il y avait des famille Sacerdotale. Parfois la fonction n'était pas assurée dignement. C'est la raison pour laquelle Jésus se heurtait à ces personnes et à leurs manières d'interpréter les Ecritures.

14 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 15 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 16 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 17 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 18 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 19 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 20 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 21 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 22 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 23 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 24 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 25 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk

1 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 2 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 3 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 4 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 5 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 6 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 7 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 8 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 9 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 10 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 11 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 12 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk  
 13 ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk : ʔwzʔrk ʔwzʔrk ʔwzʔrk



Mots clés, écrits en phonétique et en araméen

Femme	Baḡta	Oṯ kb	Promesse	Va'éd	dḡw
Homme / Mari	Gawra	Oṯ wḡ	Parent	Yémama ù baba	Obbw Omjy
Jeunes	Jwanqa	Oṯ wḡḡ	Puissance	Ḳayla	Oṯ yḡk
Esclave	'awda	Oṯ bḡ	Témoin	Sahda	Oṯ ḡs
Serviteur	Kadama	Oṯ maḡk	Prêtre	Kahna	Oṯ ḡk
Aimer	maḡobé	Oṯ wḡxḡ	Encens	Besma	Oṯ sb
Accomplir	mkamolé	Oṯ mḡkḡm	Sagesse	Hckkemta	Oṯ mḡkix
Délivrer	šwaqa	Oṯ bḡ4	Annoncer	Mbašoré	Oṯ wḡ4ḡm
Respecter / Honorer	Myaqoré	Oṯ wḡqyḡm			

# ANNONCES - O-ycw



Nous entrons dans la période du **Soubara** (l'Avent) pour préparer Noël vous êtes convié à prier le Chapelet tous les jour.

**Lundi 4** : 2<sup>ème</sup> soirée de formation de tous les catéchistes à 20h30 à l'église Saint Thomas Apôtre.

**Jeudi 7** : 2<sup>ème</sup> soirée de formation pour les parents des enfants du catéchisme et de tous les couples qui souhaitent approfondir leur connaissance spirituelles.

**Rencontre ados** , samedi 9 décembre à 16h00, au programme :

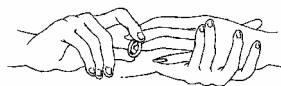


## Partage de l'Evangile

Les jeunes (à partir de 17 ans) se réunissent tous les mercredis (accueil à 20h30) pour partager leur foi autour d'un texte biblique, de chants, d'intentions de prières, de la vie de Saints.

Lieu : église Saint Thomas Apôtre.

<b><u>Nécrologie</u></b> Prions pour	<b>Mariage - O-kr-b</b> Félicitation aux nouveaux mariés
<u>Habibo Ğamo SABAK</u>	Joseph SADAK & Justine SALDA



## Mission Chaldéenne

Paroisse Saint Thomas Apôtre  
7-11 rue du Champ Gallois 95200 SARCELLES

[www.mission-chaldeenne.org](http://www.mission-chaldeenne.org)  
Tél. : 01 39 33 31 64